RHBAPL Panson.

ванистических предприятий подинава вовую, более высокую ступейможни и окредны произволительные
произволительной
произволительные
п волхожного производства, улучшение ка-чества всех сельскохозийственных ра-

Постановление Центрального Исполнительного Номитета Союза ССР

The production of the contract of the contract

обор доста доста

OPER LIGHT, HOM. IN MODIC HOM. BHTIGO

FOR OCSOCHUS IN BUILDINGS OF BRAIN CONTROL HOME CONTROL H

По выработке электрориерияв	19,000,000,000	BIRT. TAC.
DO KAMERDONY VIJIO	96.250.000	7000
по пофля	30,662,000	TORY
no syryny	10,000,000	
по стали	9,800,000	
	7.000.000	
no uposaty	7,000.000	1700
В тов числе:		010.1
по качественному провату .	1.200.000	TORR
по всей металлообработые в		1010
пенах 1926/27 года	12.880.000.000	оублей
паровозов	1.253	
товарных ваговов	42.000	
товарных васонов	115 700	met.
тракторов (в услови. 15 л. с.)	115,300 72,000	1
автонобилей.	12,000	ma.la
металлических изделий широ-		7
кого потребления по НКТП	222 000 000	WINDOWS AND
(в невах 1932 года)	900.000.000	рублей
по химической дромышленио-		F80.000
сти (в пенах 1926/27 года)	2.748.800.000	рублой
по легкой промышленности .	8.900.000.000	
	a hard	75
В том числе:	5 7 7 1	#1000 TEN 1
улопратобумажения траней .	2.927.100.000	MOTENOS
дыняных тваней	192,000,000	membed
обуни кожаной	67,500,000	
по пащевой промышленности	7.844.400.000	
по зесной промышленности	*104414001000	Section 2
по исонов проявивающиостя		SECTION AND LINE

| BO SCHOOLS | SAME TA | S

жений по ремонту жалищного холяютва 1923 г.

2. Оборудовать ваново высопроводами предусмотроть открытие и XVII техностроть открытие и XVII техностротов по тородов; придаджения — 9 тородов; придаджения и первооткращих инмих.

V. По товарообороту

Председатель Центрального Испелинтельного Комитета Союза ССР М. КАЛИНИН.

Секдетарь Центрального Исполнитель Комитета Союза ССР А. ЕНУКИДЗЕ.

Москва, Кремль, 31 декабра 1933 года.

Комитета Союза ССР. По докладам Председателя Совета Народных Комиссаров Союза ССР т. МОЛОТОВА (СКРЯБИНА) В. М. и Заместителя Председателя Государственной плановой комиссии Союза ССР тов. МЕЖЛАУКА В. И. о народио-хозяйственном плане на 1934 год—второй год второй пятилетки.

Центральный Исполнительный Комитет Союза ССР, заслушив и обсудив доклады Председателя Совета Народных Комиссаров Союза ССР тов. МОЛОТОВА (СКРЯБИНА) В. М. и местителя Председателя Государственной плановой комиссии Союза ССР тов. МЕЖЛАУКА В. И. о народно-хозяйственном плане Союза ССР на 1934 год — второй год второй пяти-

1. Одобрить внешиюю в внутрениюю политику Правительства Союза ССР. 2. Утвердить представленный Советом Народных Комиссиров Союза ССР народно-хозяйственный план Союза ССР на 1934 год — второй год второй пятилетки.

Председатель Центрального Исполнитель ного Комитета Союза ССР М. КАЛИНИН. Секретарь Центрального Исполнительного Комятета Союза ССР А. ЕНУКИДЗЕ.

Исполнительного Комитета Союза ССР.

работ (сев, уборка урожая, засыпка семян), укрепления колхозов и совховов и вы-полнения обязательств перед государством— наградить орденом Ленина: Кабардино-Балкарскую автономную область Северо-Кавказского края;

Горьковский край; Крымскую автономную советскую социалистическую республику. Председатель Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР М. КАЛИНИН.

Секретарь Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР
А. ЕНУКИДЗЕ.

Москва, Кремль, 3 января 1934 г.

Москва, Кремль, 31 декабря 1933 года.

POSCP 1.217.325

YOOP 629.502 BOOP 172.864

TypeOCP 78.713 ¥3600P . . . 264.381

TagmOCP 57.794

315.467

O EQUHOM FOCYDAPCTBEHHOM BIODXETE CO103A CCP HA 1934 F.

Постановление Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

роста народного дохода и представленный на его и успеков в облоси освоения сдиный государственный speed to peakle ,2 мирд рублей против 1,78 миря, набюджегу ва 1933 год.

anou 1934 regs. 1934 ross sa samuelumi sover DESCRIPTION OF THE PROPERTY ASSOCIATION.

Нарадовах Контиссаров Сонов ССР, с изпростор и водоход дово атими ного баздаеть Сою-Компосией ЦИК Сомов ОСР, в следуюs ССР на 1934 год, одоброжный Советом мих сумнах (в тыс. рублей).

А. ДОХОДЫ.

I Лекары Мобилограсимого хемпенна:	to military		-	
1. Heater c ofopers	5 2 4	100		29.227.790
2. Особый товарный фонд	3 1 1			6.300.000
З. Налог с петоварных операций	111	10 E	10	225.000
4. Сельскогозайственный налог с волуског	7 7 7	-0.61	1.2	300.600
Б. Отчисления от прибылой обобществление	-	1800	• •	
а) проправтий таковой преизвиденности			2 2	375.870
б) предприятий легиой произвилентвооти		1.5	0.2	87.610
в) кино-фото-произапасниости		• •		2.070
	0.00	.81	3.00	4.300
1) modulumana pecnoa mempananana	MIN 3	PER	. 83	456,560
т) продприланд папискод произвиловного				8.300
e) appropriately operating	810.13	ust w	201	48,300
2) SEGMENTATIONELY Chammenday				35.220
a) conscionationilomentax incompared				281.650
n) medicinary Labortening			• •	2.570
в в республиваниях и местых торгов			• •	175,000
л) государотненного страхования			•	43,570
nboanz theinfaring ' '		• •	• •	40.010
AN SENSON PROPERTY.			. 4	1.521.020
Поисо отчислений от прибылей		W. W		1.041.040
E. Hereaustromente no'stme no ofeners ux of	MANCE TO	icheron	THEFT	-
de Managarian and and an and an and			77.	15.800
Toront management of charge	1000		-	1
а) доденнодорожного транопорта в в	10			2,633,500
		•	• •	5.200
б) водного транспорта	• • • •		::	4,000
s) moosit mestionium abunantur.		121	6.0	278,900
countries to the second countries of the second countr		35.5.	12	240.000
A State Secretary and Secretary and	· 29.212			2.921.600
The state of the s			8 • 0	2.321.000
8. Геоудариненный 8% опущенный заим				445.000
9. Monerousally surrous	2.1212	6.00000	A3 9 F	10.000
10. Hanteunst w chops:	7.7	1 10 10	41.40	2.000
11. Полоходиний малот с продприятий обобщее	-		M .	137,100
110. He may be a considered and a consid			T :	19.900

12. Hance	COMMON OR	BOT C	abelt		mit of o	· ·		•	, ce		ps.	ï	137.100 19.900
West of	Hrere :	MICONO	PMC.	300			7 2	~	070	Ÿ		×	41.125.210
1. Oprasso a) Hace 6) sale		Satro Sperae		86:	eranei s					de	;		3.580.000 300,000

	Итого		1. 1	* *		* 0.0	98 F		•	•		2.646.0
	Итого во мобя	AMPORTA	e chet	orte 18	ace.86	-	*1.	•			•.,	6.526.0
m.	Прочие догоды Такоженные д	оходы	4	X 2	j.		1000	e Oe	ď.		ź	230.0
2.	Особый обор с	грузові	ax noo	estant	iмх	Nonia.			BC (1	Ž		227.0
3.	PROPERTY SOUTH	и ்		Sec. •	1,1			- 4	*	•		171.1
4.	Ваносы Всеси	HOMBOT'S	Men's	PARE	dere c	OBETA	профе	CERT		MN	TX.	***

4. Веноста	Bono	опишного	дентрол типендай	SEPÒ		CORE	ra	u pe	dec.		Lar	TX.	600.000
2	Итого	прочин	моходов	٨				٠			٠		1.228.176
17/6 hours	Bange	с.	0.00		٠	·	•	٠	ě	•	٤	٠	48.879.416

Barrer Barrer	48.879.416
Б. РАСХОДЫ.	
	1.5
 Варадне хозайство: Прозъишленность Народного компосарната так. произимаем. 	11.380.850
2. Легкая продъявленность Народного в ониссервать легкой про-	1.157.760
3. Гланиее управление киго фото-принциплениети 4. Лениая произвиденность Нарадного конпосарайта лесней про-	79.870
Middle Market Company of the Company	957.530 1.199.100
 Прочим произвидению от в прочим производений проценого в при при при прочим производ прочим приментам прочим приментам прочим прочим прочим прочим приментам прочим прочим	1.905.560
7. Колхоное строительство и мереприятия Карадного компоса-	refine ruse
риата эсимедения В. Пищевая произвиденность Народного воунссардата спабления	3.974.374 636.750
9. Гобударствонная торговля, свабленно и заготолог, организация.	3.824.660 96.100
. Боимунальное и жилиппое холяйство	203.050 3.736.000
3. Водилий прависпорт	913.100
4. Шоссейные, грунтовые дорого и автогранспорт 5. Гранцанский воздушный флот	225.300 85.200
6. Гальшие упревление Серериего порожого пути	301.500
8. Вышла сущрометеорологическая служба	1.300.000 72.700
0. Прочно расходы по финансированию народного казайства	791.630
Итого ва паровное хозяйстве	33.383.364

20. Upomio	paczo:	PR 130	delan		posa	(MR 10)	маря	оджи	10	Yes	200	-		-	
Markett Pin	Итого	54 5	atyof	MOB	X081	Hor	*			*	٠	٠		٠	33.3
M. Commander	MITYOR CORE	ACMPAN CAMPARON	100 C	MOC!	W. SEC. OF SEC.	640 Ma	LECT	AN 4	.3	88	超速的	197	D	150	
1. Hoosen	OHER OHER	an 2.8	352	HEM	pyő	9 .	1 190			•					2.6
A. Openson	EAS	EVENTY	pa TP	y MA			11-200	-		-	-		٠	:	1
	Mroro	84 0	04[396	area.	-eå1	lysy.	риме	100	-	ě	745	٠		٠	3.0
НЕ Оборона	и ун	равлен	R :										į, ir		

No.	Итого ва сописанно-культурные мереприятия	3.018.80
1. Ha	pous u yupanicum: comis nounceathur no nocument a supreme gener guartense quècas	1.865.00
9 0%	(се управление, регулирование веропного холяйства и интеступрование социально-сультурной реботы	1.078.29
	Итого на общону и управление	2.873.29
Y. Pac Y. Ora	SOUR DO POCYANOCIDEMENT AND NO B MOUTHER COMMISSIONS .	1.702.07 3.697.96
1. Con	потив, передалисные в другие общеновае институты: прилиме стракование рабочих и служащих по приграмичения фонду расчитов с аргализм социального стракования прити с Госуларствое Геоспрату	126.27 1.000.06 30.06
	Итуго по средствен, поредопомния в других фина	1.156.27

них расходов 1.476.580

4	v. a modelnam cash hexisten a because
١	общесованого быджень по доходен
ı	42.535.514 тыся рубоей и по рас
	10 061 514 mm motion

1	ANN - 40.964.514 The. pyones.
3	Превышение доходов над расходания
r	супие 1.571.000 чыс. рублей обрати-
4	на ображивание государственного ревера
T.	THE PROPERTY OF THE PARTY STATE AND ADDRESS.
	3. Утвершить сверы государственны
	бюджегов совыших республик на 193
	год в общих балансовых итогах (без о
H	числений в нестиле болжеты):
	ADDRESS THE LANGE THE SHOP THE PARTY OF THE

170	1.000		E)	Report College
Nothing.	ALAN-	R	(2	THE pyd.)
бюджету	POOCP		•	1.152.76
	YOUP .		ø	664.14
. >	BOOP .			186.70
· •	3C4CP	٠		335.35
•		ä		104.19
	V 2600P			230,383
	TagmOCP	•		98.86
117	HIGHT BU	-	-	
		BOOP . BOOP . SOUCP . TypuOCP . VaSOCP	600,0007 POSCP 5 FOCP 5 SOSCP 7 TypeCCP 7 YeSCCP	GOORMOTY POWCP FOOP BOCP SOUCP TypicOCP Vision

4.	Orseo	JOHN S		Becum	to fee,	METH,
ED080	THAFFIG	debes	re	судароп	вещим	610X-
CTOTAL CTOTAL	EOTHTAX COROSE	OAMM P	C	0.00	YES	25/8

		(8	тыс, руб.
POPCP .		100	2.383.05
YOCP .			706.15
BOOP .	÷	100	133.08
Type:OCP			68.94
Y 2600P		٧.	174.43
TagmOCP	٠	•	52.42
Итого			3.697.96
	FOOP BOOP 300CP TypeOCP FaceOCP TagesOCP	FOCP SOPCP TypeCOP Ys6COP TagmOOP	PORCP YOUP- BOOP 30BOP TypeOOP Ya6OOP TagasOOP

осударственные бюжеты ТуркОСР 64.790 тыс. руб. и ТакжОСР — 61.675 вленией

6. Поручить Сомету Народинах Коиссаров Союза ССР в зекалный орок ОТ. В соответствии с нижемказавными легиям. Указанным в пп. «А», «В» умнами передачи налога с оборота, «г» и «д», дифференцированные отчисле идиоченными в своды государственных иня в республиканские и местиме

нажетов союжных республык (без опе-жеты.

II.

Союза ОСР 1933 г., № 28. ст. 169), наистрования социалистического спроя становления твердого порядка регули- тельства, широко раживая нассовую пования фондов зарилаты, усиления ба- литическую работу по созданию вокруг заисовой работы в хозорганах, организа-НКФ Союза ССР и др., Центральный

6) ILTURE

и смет на содпра ий и организаций.

в советов вородных возметствениях воверх опестов и советов в 1934 году дальнейшее повышения учреждения дофенансовах и върхителных реальных предытных учреждения дофенансовах и върхителных реальных реальности софенансовах и върхителных реальности софенансовах реальности софена гроприяння за выполнение стопх для в бюджет всех предусмотренных него перей густаностроичей бол-со валогу с оборота, от-инсденням

огроминую роль государствени стического гтроительства в 1934 году в предлагает НБФину Соцев ОСР, правирасчетных организаций, ин в коем слу-тельопная совыных республик, местны

Председатель Центрального Исполнительн Комитета Союза ССР Г. ПЕТРОВСКИЯ.

> Секретарь Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР А. ЕНУКИДЗЕ.

Spenes, 4 maspe 1934 r.

Закрылась IV сессия ЦИК Союза ССР

Brane OCCP na 1934 ret.

ная пель воторых — недготивить про-итво базу для осуществления задач, во-торые столки перед страной в 1933 г. и которые иридется осуществлять — ной различии 1934 г. — Предложения

ТакибСР 57.794

Вот постояновления принять проед должения проед д ных респуслик и 10% в нестыне ображеты; от сумкы займа, реализованного теоретцеское наследство, он оставил
под представление торов поступлений с обороные бюджеты;

в) от поступлений от намога с оборота винотовтров в размере 90%;
г) от являха с детоварных операто винотовтров в размере 90%;
г) от являха с детоварных операпий — 90% в государственные и нестпий — 90% в государственные подити — 10% представления тов. А. С. Емувида перед сессовей царизм предссавтель ПИК Союза ССР винето пред сеставом и нерод сессовей нами и нерод сессовей на

табака (для Абхазской, Аджарской ч

Бадхом, дучне вооружили их техни- холов и выполнения обдательств пе-вой, улучным организацию труда, по-ред государством, (Агладисиюнты). От-выован дисцепланиу и тем обеспечали стающим нало брать пример и равняться кой, удучивали организацию труда, повыовля достижающим д том обеспомым
том высокий урожай, инфры о котором
приводы и слоех додалаю т. Молотов.
Значительные достижения отмечены
соссией также в повышения жиноннотем урожная рабочих и к простанових мос.
Выступавшие члены ЦВБ, работающие
на произарителе, говорили о повышеныейся додилате, об урожним выполняющих д фодах социального страхования и об упедах социального предагами.

Том, выстания практами и об упедах социального прак

жете на 1934 г. Пос-

тоним, дофия (включая гм) в мления членов ПИК подтводили, что за уже не отдельные трудовые герон и не 1 руб. с каждой добытой тоним истекций год им далеко продвинуляет отдельные бритады, в целые предпария-Модановой АССР) в размере 190 рубкей и улучинансь работа промышленности. В 1933 г. значительно ресширалась работы и области. Сегодня опубликование с каждой коготряленной тонны.

Правительствам соющых республик республик мантроне влассовых врогов.
За 1933 г. ны звочительно укрепван сых работ, укрепления содхозов и сов-балкозы, дучие вооружили их техни- холов и выполнения обязательств пе-



тинки колхоров говорили с повы-ся одлате ватурой тру модял, раз-торой и пессольно раз больне, Вистенов говорил с достажениях Том, В 1934 г. мы сделаем ревительность и весь мир, что им емиал, песовочник торой и выполнении второй изтальность и весь мир, что им емиал, песовочник торой при при с предусмания. Том, В двя работ сессия опубликованы то на двяжение с продуктивности и продуктивности и предусмания продуктивности и предусмания продуктивности и предусмания предусм

Постановление Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР по отчету об исполнении единого НКФ Союза ССР и др., Поттрадъннай одобрям постановающие Союза ССР за 1932 г.

одам в сумме

31.030.920.312 руб.

30.740.361.773 руб.

30.740.361.773

2. Констатировать, что в доходиум

стично в из возмещение перовыполнения совствения потдольните хозоргания парада собствения подолжения поставляющих и поставляющих и поставляющих поставления поставляющих поставляющих поставляющих поставляющих поставления поставляющих поставления поставляющих поставления поставляющих поставления поставления поставления поставления поставления 3. Очитать важнейний задачей Народ.

от исполнения единого госбиджета на отично и на вознешение недовыноли 1931 г. всего в сумне 829.117.218 отдельными хозорганами плана собсито вомиссарната финансов Союза ССР, руб.) и не смете Народного Компосарнана Связа — в сумне 59.994.212 руб.

4. Ответить, что в 1932 г. во

аз баджет РСФСР с превышением доходов над расходами в 7.875.142 руб. 6 боджет УССР с превышением доходов над расходами в 20.712.704 руб. 20.712.704 руб. 20.712.704 руб. 6 боджет БОСР с превышением доходов над расходами в сумме г) боджет ТуриССР с превышением доходов над расходами в 11.660,546 руб. 20.72227 ТуриССР с превышением доходов над расходами в 4.448.803 руб. 4.448.803 руб.

Предосдатель Центрального Исполнитель Комитета Сеюза ССР Г. ПЕТРОВСКИЯ. Секретарь ЦИК Сеюза ССР А. ЕНУКИДЗЕ.

Москва. Кремля. 4 явикри 1934 года.

ПЛАН ДОБЫЧИ НЕФТИ ПЕРЕВЫПОЛНЕН.

ЦК ВКП(б) - тов. СТАЛИНУ. Совнарком СССР-тов. МОЛОТОВУ. Наркомтижиром СССР-тов. ОРДЖОНИКИДЗЕ. (По тепографу).

год перезаполитал.

На 1 липари 1934 года, против основного плана в 14.400.000 года, допалнитального задавия ЦЕ ВЕЩ(6) и СНК СОСР в 500.000 года, задавия Нарков достовного в 384.000 года, добато 15.325.500 года, добато 15.325.500 года, допалнитального при тода противания и билинский большения, ретенция, для 100.03 прот

панна. Кроме этого, переработано на-зута 2.563.000 томи, вли 114 проп

План пореработии ворти в 11,700,000 слапорти» добавись благодари повоси токи также неревыможен. Переработапо 12,366,000 токи, кли 105,9 проц. ПВ ВКП(6) и летию говоряща Стилина
Восие этого, нереработано на-

DETERCOH.

промышленность города горь-кого выполнила годовон плак:

По докладу Народного Комиссара Земледелия СССР тов. ЯКОВЛЕВАЯ. А. об итогах сельскохозяйственного 1933 г. и весенней посевной кампании 1934 года.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА СОЮЗА ССР.

Заслушав доклад Народного Конц алия СОСР тов. Яковачна Я. А. щение Нарадного Компесара зерновых и животноводческих совховов : Юркина Т. А., ЦИК Союза ОСР устаная т, что за потеклий 1933 год соетрана побилась значительных на на волгозной основе.

втого сельскохозийственного 1933 ная продукция жерна выроска по ино с 1932 г. на 1.200 млн. пувов и увеличилось товариал продувля волуесы тоспочно и полностью аполинам хаеболаготопительный план. сплатились с МТС, обеспечили себя се-OLS R SHEARS KOAKOOPSEAM DO TOV значитольно большее колич чем в 1932 г.: большинство вол апачительно улучиваю обработи: вело посев, вспашку парос уборку и обмолот верновых в значитель е коротине сроки: пожналась тру-SACTA MARRIMO-TOAKTOOHLES танций повысния попользование тракторов и улучинда обработку земли: улучивли свою работу и значительн сширили стадо говарные фермы в колсовах, и начался рост животноводства у

Значительных успехов добились эер вые в животноводческие совхозы, уве личившие сдачу государству верна, мяса и масла против 1932 г. с одновременни укаличением поголовья животно soro crata.

Особо ШИК Союза ССР отмечает то т, что эти достижения ичеют место только в республиках, областях в вранх, выдвинувшихся на передовые пои в области сельскохозийственног Балкарская авт. обл., Сев.-Бав прая, Татарская авт. сов. соп. республи-ка. Заподво-Сибирский край, Московобласть, Горьковский прай и Крыч окая АССР), но и в республиках, областях и праях, отставание которых пе сельскому коаяйству отметила Сессия прошлов году (Ук-DANNA, COS. KARKARI.

Вти успехи сельского ходийства и текшего года мостигнуты в результате проведения партийными, и советскими ниями указаний тов. Сталина о в верение и его поторических ре-инварском пленумо. ЦК ВКП(б) с'езде ударинков-волхозинков вес вой 1933 г. и в результате того, что отия и правительство не долько дали правильную линию, но и организацион укрепили деревню и улучинии руко волхозами и совхозами, послав полиготелов МТС и совхозов в веревне тысячи вещитанных

ПИК Союза ССР отмеча размеры производственной оказанной колхозам рабоче-врестьянским правительством 1938 г. (организовано 420 новых МТС дано сельскому хозийству свыше 70 тыс. вых тракторов, оказана семенная, фуражила и продовольственная помощи волходия в размере свыше 100 или. пу

ЦИК Союза ССР отмечает также важзвачение для дела укрепления волхозов строжайшего проведения инятого по предложению тов Сталина закона о зернопоставках, точи околько каждый колкоз данжан сдать государству зерна Олнако, ПИК Союза ССР продупреж-

вает все советские и земельные органы руковотителей колхозов. МТС и совхоов. что достигнутые в 1933 году успека в области сельского хозяйства явля-TOILED DEDRME BAFOR.

Еще лить в небольшой степени ис-MANAGORAFIA TO DEDOMNIAL BORNOKHOCTY всех колхонивев условий зажиточной жилии, которые имеют волхозы, строя при поддержве и помощи рабоче отъиникого правительства, свое хо ийство на запрепленной, за низи общепой зеиле и пооружаемые с каж дым годом все в большей мере гракторамя и сельскохозяйственными маши-

Урожай по таким техническам куль турам, вак хлопок и лен, совершению педоститочен и недопустию индок по подселения и конопле.

Большивство МТС и совхозы до сих пор еще не основли техники врупног вехавизированного колявства.

Животноводство находител лишь в са-пой начальной стадин под'ема. Ототают в деле под'ена сельского хо

яйства и уврещаения волгозов Урад, имияя Волга, Восточная Сибирь, Ка-Bunnes вакстан и ДВК.

веря системы сельскоховийственных оров исе спо отстает от требований глезов и мероприятий, проведен-IKЗемом Союза, ещо педостаточийи. о вопиретного руководства машил-асторивани станцияния, колхозни озани вмеют место канцелирско-ктические методы руководства

доча общих директир. Гланиой закачей в области сельекого холяйства на 1934 г. ШИК Союза ОСГ слидет повышение Урождиности по культурем. В отки поля Возболдино дальнейшее улучинение обработки волям и попользования напия и орудий, тарек-зовие трудовой диспилания с дем, что-бы не телько большинство, не действа-тельно нее колходини работыл в кодокучев, а на особе заскренных участваю бы не телько большинство, в действа-тельно вое волходинии работаки в кол-жеоду чество в береким налкожное добро, необходино дальнейшее удучивание коль-вратиого оперативного руководства соль-кахивайственных произвесством соль-техновайственных произвесством соль-ровы всех партивных, солетских в в веркую очередь жей системы соль-завайственных произвесством соль-завайственных произвесственных представления пременных произвесственных произвесственных пременных пр

У. ОБ УЛУЧШЕНИИ

усванть.

I. O PEMONTE TPAKTOPOB. Ofmany, HE3est Compa CCP. Hapson

CORNORS, COMMADDIOMES COMMISSES DECREY закончить ремонт тракторов к 5 март: в Оренией Азии, Закавиване, в Одесскої ernoscaolt obsacrax Vapo и Деспропотровской областих Украины.
в Крыму и Южной части Северного Кав-каза; к 20 марта—в оставлюй части Управны и Северного Каваза, в ПЧО. выей и Средней Волге, и в 15 апреля — в остальных областях, кваях в pocityónneax;

привлекать в уголовной ответстве ности директоров и старинк механиков овключи, МТС и ремонтных заводов, виэтревонтированных тракторов:

за исполнением постановаеми Совперво за исполнением постановающим рассовом достоя в советовить в деней порасчения и достоя и канцелярий в МТС и совхода состановаемия советов и канцелярий в МТС и совхода состановаемия инструментами и мистементами и м ма Союза ССР об экономиом расходовании горючего и постановаемия Сове-та Труда и Оборовы об авсплоятации гракторного парка, организован надлежаний тохинческий инструктаж МТС и дение работингов;

Socrement is amount noney there are ARAG OS. HE TERRA HIL OARROW ARE, THUS ступить в поленым работам. Для этого точение жим пров ропримтия:

семена:

INCREDIBITES IN DECORPORTS HIS THE ны, сбрую и телеги; полготовать поление с

HIJE OF COM SPONSEY: своевременно устан

обеспичить в тогоства всей агрем тавое содержание и уход за дошадьми, что была в полной силе; точно определять личный состав важ бонгалы с тем, чтобы исключить и

дальнейшем ломку бригад в гадиров, и закончить в 1934 году закропление участков за бригал утвердить для каждой области и отдели

ви труда с тем, чтобы Обязать местные исполнены и сельсе

воты ин в каком олучае не упускать из виду задач, стоищих перед единоличинками и период весениего сева, всически ова с тек, чтобы обеспечить полисе вы полнение установленного жов посевного плана

III. O KAYECTBE ВЕСЕННИХ ПОЛЕВЫХ PAGOT.

Обязать Парконзен СССР, Нарконсов областные и краевые исполномы обесп чить в 1934 году дальнейшее повыш не качества весения волевых работ. В этих пелях обеспечить про жоследующих исроприятий: превинести пеоновенание у тельно корнуоными плучами; культур;

MONEY BPICERS!

организовать во всех водность обприваская инспекторами по коместву орыдных старявов-волже HAY BOLKOHOMY YORK! провести процему всех засорешили

КУЛЬТУРАХ, В ПЕРВУЮ и свекле.

Обязать Нарконзен Саюза ССР и все советские и в частности сельскохозай-ственные организации Средней Азии, Закавизава и свещовичных районов обеспечить проведению инжеследующих мероповилай: сев хлонка в основных хлонковогче-

твенных организации образования в положения образования провести следующие предпосовные провести следующие предпосовные доботи: по хлонку — дво всилышки, и провести следующие предпосовные доботи: по хлонку — дво всилышки, и провести и следующие предпосовные дво дво то ин было мере и устовоению и следующие предпосовные дво бы то ин было мере и устовоению и следующие предпосовные дво бы то ин было мере и устовоению и следующие предпосовные дво бы то ин было мере и устовоению и следовние работы по укрепленные от следующей и следующей по соектарыми и провести и предпосование дво бы то ин было мере и устовоению и следовние работы по укрепленные образование работы по укрепления по компания по соектарыми быть дакрепления и устовными быть закрепления и укрепления по соектары устовными провести и провести и провести и провести и провести и провести предпосование дво было и предпосование делующих провести предпосование дво было и предпосование делующих провести предпосование делующих провести и провести и провести провести предпосование делующих провести провести провести предпосование делующих провести правети провести пров ских районах закончить не пожнее 5 мая, сократить сроки сева сведы;

Об утверждении постановлений, принятых в по между соссиями Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР и подлежащих, на основании ст. 18 Конституции Союза ССР, утворждению 4-й сессии Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР 6 созыва.

ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА СОЮЗА ССР.

7. «Положение о торговых представи-темъствах и торговых агентотвах Союза ССР за границей» (С. 3. 1933 г. № 59,

тет Союза ССР, заслунная донац о но-становлениях, принцетых между соссиямия Центрального Неполнительного Конятета Союза ССР и педвежащих, на основании ят. 18 Конституции Союза ССР, утверж-денно 4 сессия Центрального Неполнительного Конятета денно 4 сессия Центрального Неполнительного Конятета союза ССР б сосыва, постановления:

І. ПО ВОПРОСАМ СОВЕТСКОГО СТРОИТЕЛЬСТВА. 1. «Об об'единении паредного комисса-рвата труда Союза ССР с Всесования внеиградъным советом профессиозальных связова» (С. 3, 1933 г. № 40, ст. 238), 2. «Об утреждение Прокуратуры Союза ССР я положение о прокуратуры Союза ССР я положение о прокуратуры Союза ССР (С. 3, 1933 г. № 40, ст. 239) в протожох Президнума ПИК Сеюза ССР № 84, п. 1). 3. «О рассиирения комистенция Верх. 1 потожения с соеза ССР (С. 3, 1933 г. № 40, ст. 239) протожох Президнума ПИК Сеюза ССР № 84, п. 1). 3. «О рассиирения комистенция Верх. 2 протожом президнума ПОК Сеюза ССР 1 протожом президнума ПОК Сеюза ССР 2 протожом президнума поместения Верх. 3 протожом президнума поместения Верх. 4 президнум президну президну президну президну президну президну президну президну

ректоров просторов трестом, начальни-ров управлений за дорученное вы дело; якаложить проверку исполнения не-посредственно на руководителей земельочить, дальнейшую переденжи ввалифицированных работников из ап паратов и канцелярий в МТС и совхо-

II. О СВОЕВРЕМЕННОМ жанций облакорать ному жаученные ини

РАБОТЫ ЗЕМЕЛЬНЫХ

и совхозных органов

Обязать Наркомяем СССР и Нарком

консокходов, совнациковы соновных рес-COBXO3AX.

Обязать Нарконсовхозов, СНК союз-ных республик, все областные и врас-

не покже чем за кве вележи до весенних работ в каждом отдельном совхозе обеспочить составлению рабочего цаана есеннего сева, в котором предуси ротом, формирование постоянных бригад, порылов организации питания;

помещаение начать заключение дого орога с жолхования на полине обес СНК союзных республик, областные краевые исполкомы и председателей кол

VII. О ДОГОВОРЕ МТС С КОЛХОЗАМИ.

Обязать Нарковаем СССР установить оператичный контроль за ходом заклю-чения договоров МТС с колхозами с тем, обеспечить:

болусловное включение в важный в расцениям груда с том, этомы гласцаме; ослугающие выприение в выждым до-нермы выработия и расцения труда в говор конкретной программы трактор-мажном колкоор установликамись произ-пых работ, пригипиасных на себя МТС. и обязательств волхозов проработку договоров с каждым кол

хозом в отдельности лечно директором и начальником политотдела МТС, с одвой стороны, и правлением колхоза, с варительное обсуждение договора мтс с каждым колхозом на общем соб-

соблюдение установленного строгое соблюдение установленного порядка присмки выполненных тракто-рами работ представителями колхолов и MTC.

ЦИК СОСР полтверждает к пеуклон ному исполнению директорами и началь-никами политотделов МТС и председа-теднии колхозон, что договор МТС с колхозами имеет силу закона, и нарушехозов, совизрисомы союзных республик, ние его должно илраться в установлен

VIII. О КОЛХОЗНИЦЕ.

ПИК СОСР особо отмечает выдающую-са родь колхожиц в деле проведения сельскоголиственных работ. Надежды врагов Советского Союза развалить колходы, вспользуя отсталость женщины-врествания, разбиты практикой колхо-ной жинии. Милиюны колхозини принимают участие в колхозном строитель разностить культуры на полих в со-реди нужчин. Инсится сотин тысяч кол хозиви-ударниц, тыскую колхозниц-бр гадиров, членов правлений, председат лей колховов. Однаво выдрижение колхозииц на

руководащую работу в колхозах отстает г роста их производственной и полити-еской активности. ЦИК Союза ССР обязывает местима от роста их произв ческой активности.

оветские органы, в особенности дирек-оров и изчальников политотично МТС: организовать в течение вины техни-IV. О ТЕХНИЧЕСНИХ

НУЛЬТУРАХ, В ПЕРВУЮ

ОЧЕРЕДЬ О ХЛОПКЕ

ОЧЕРЕДЬ О ХЛОПКЕ

ОРГАНИЗОВНЕННЯ В ТЕМВИНОВНОТЬ В КОЛХОВАХ В ПЕРВУЮ ОЧЕРЕДЬ ЖЕНЦКИбрагадаров полеводческих и животноводческих брагад;

смеже выдвитать лучших колхолин-ударини на работу бригадиров и членов правлений колхозов. Считать педопусти-мым, догда в составле правледия колхоза нет ни одной колхозицы.

ник Соваа ССР предупреждает нестиме советские органы, все сельско-ховайственные органы, двректоров и на-чальников политотделов МТО и совхо-

Продовдаталь Центрального Испал-нательного Ненетите Союза ССР Г. ПЕТРОВСКИЙ. отпры Центрального Нопел-пьного Новетота Союза ССР А. ЕНУКИДЗЕ. постановление центрального

разучаство с тем, тгобы: обеспечить конкретное руководсти сельскохолийственными предприяты ми, основанное на изучении деталей техники леда и живой связи с инасиличную ответотвенность дв ректоров МТС и совхозов, заведующих прайзу, директоров трестов, начальни-

№ 84, п. 1).

3. «О расширении компетебации Верксуда Союза ССР» (пр. Премиличи ПИБ Союза ССР № 76).

4. «О передаче железнодорожных ли-

II. ПО ВОПРОСАМ ПРОМЫШЛЕННОСТИ И СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА.

11. «Об уклониях пруда рабочих и № 59, ст. 356). служащих, занятых и леспой промени-ленности и и леспом хожистве» (С. 3. ученичества» (С. 3. 1933 г. № 59, ст. 357). 12. «Об уклушения использования модах специалистов» (С. 3. 1933 г. хозов» (С. 3. 1933 г. № 21. ст. 116).

П. ПО ВОПРОСАМ ТРАНСПОРТА.

15. «Положение с землях, предостав» (С. З. 1933 г. № 35, ст.ст. 206-а енных транепорту» (С. З. 1933 г. 206-б). 12, ст.ст. 66-а и 66-б). 17. «О рабочен пременя и стдыхе ра ленных транспорту» (С. З. 1933 г. 206-6). № 12. ст.ст. 66-а и 66-6). 16. «Устав о дисциплание рабочих и ботников водного транспортах-служаниях ж.-д. транспорта Союза ССР» 1933 г. № 47. ст. 276).

IV. ПО ВОПРОСАМ КООПЕРАЦИИ.

ученичестве проимсловой 19. «О ликандации охотничьей коопе рации и о реорганизации интегральной кооперации» (С. 3. 1933 г. № 53. кооперации, а также у невооперирован-вых кустарей и решесленников» (С. 3. 1933 г. № 1933 г. № 17. 277).

V. ПО ФИНАНСОВЫМ ВОПРОСАМ.

20. «Об отчисления от налога с обо- № 32, ст. 189). ота в бюджеты союзных республяю на 24. «Положение рога в бюджеты союзных республяк на 24, «Положение о единой государ-1933 г.» (С. З. 1933 г. № 28, ст. 165), ственной пошлино» (С. З. 1933 г. № 12, 1933 г. » (С. 3. 1933 г. № 28, ст. 165). ственной подмине» (С. 3. 1933 г. 21. «О государственном внутреннем зайже второй пытыветия (выпуске первого года)» (С. 3. 1933 г. № 29, ст. 174 к. № 58 1933 г., ст. 341). 22. «Подожение о с.-х. налоге на 1933 г. » (С. 3. 1933 г. № 32, ст. ст. 188-а и 188-6). 23. «О самообложения сельского наседения на 1933 г.» (С. 3. 1933 г. № 32, ст. 253). 27. «О курортном сборе» (седения на 1933 г.» (С. 3. 1933 г. № 33, ст. 307). сектора» (С. 3, 1933 г.

VI. ПО ВОПРОСАМ КУЛЬТУРНОГО СТРОИТЕЛЬСТВА.

культурно-бытового строительства в го-родах и сельских местиостях на 1933 г.» (С. 3. 1933 г. № 43. (С. 3. 1933 г. № 5, ст. 31). 28. «О сборе на нужды жилищного п 30, «Об улучшении жилищных усло 31, «Об организации Архитектур 29. «Положение о Всесоюзном коми академии при ЦИК Союза ССР» (Прот тете по высшему техническому образова-нию при ЦИК Союза ССР» (С. 3. 1933 г. Президиума ЦИК Союза ССР 1933 г. № 64, ст. 386).

VII. ПО ВОЕННЫМ ВОПРОСАМ.

32, «О военных архивах Союза ССР» № 61, ст. 363). (С. 3. 1933 г. № 25, ст. 149). 33, «Об изменении закона об обязательной военной службе» (С. 3. 1933 г. № 63, ст. 379).

Председатель Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР Секретерь Центрального Исполнительного Немитета Союза ССР.
А. ЕНУКИДЗЕ.

Мосява. Кремаь. 4 января 1934 г.

Об освобождении т. НУСРАТУЛЛЫ МАКСУМА от обязанностей председателя ШИК Союза ССР и исключении его из состава Президнума ЦИК Союза ССР. Coiesa CCP

Заслупіан сообщение т. Таджавова А. «най Исполнительный Комитет Союз о ходатайстве ЦИК Таджавской АССР об ССР постановлиет: ССР постановлиет: Оснободать т. Нуоратуляту Максума от обязанностей председателя ЦИК Союза ССР и челлючить его из состава Пре-зидиума ЦИК Союза ССР. — Централь-

Председатель Центрального Испелинтельного Номитота Сеназа ССР Г. ПЕТРОВСКИЙ. Москва, Кремль, 4 января 1934 г.

Об избрании председателем ЦИК Союза ССР т. РАХИМБАЕВА A. Постановление Центрального Исполнительного Комитета Corosa CCP.

Пентральный Исполнительный Коми-Пентрального Исполнительного Комитета гет Союза ССР потволения со ст. 27 его в состаю членов Презаднува ЦИК сонствутии Союза ССР. Предселителем Союза ССР.

Председатиль Центрального Исполнительного Номитета Союза ССР Г. ПЕТРОВСКИЙ. Секротирь Центрального Исполнительного Комитета Москва. Коемдь. 4 января 1934 г.

Об неключении из состава Президнума ЦИК Союза ССР т. ходжибаева абдурахима. Постановление Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

Пентральный Вополнительный Бони-гет Союза ССР постанованиет:

Ходатайство IІНБ Таджинской ССР хима исалочить на состава Президума доплетворить и, в соответствии с ІІНБ Союза ССР.

Председатель Центрального Испалнительного Известета Союза ССР Г. ПЕТРОВСИИЙ. ета Союза ССР А. ЕНУКИДЗЕ. Москва Кремяв. 4 января 1934 г.

Об исключении из состава членов ЦИК Союза ССР и Поваидична ШИК Союза ССР т. АБДРАХМАНОВА ЮСУПА. Постановление Центрального Исполнительного Комитета

Поптравний Исполнетельнай Коми- пису Союза ССР.

тет Союза ССР постанавлент:

Ходитайство ИНК Киргизовой АССР чить из состана членов ИНК Союза ССР удоваетворить и, в соответствии с реше- и Предиднува ДИК Союза ССР.

речи. Центрального Испал интельного Колитета Союза ССР Г. ЛЕТРОВСИ

product the second second second second

Представителя доб и Виадовской можеоской Заидовской и Укращия рассказаля тел. Кали-нину, как, они проведства, как растинамення и пропритенноства, как растит неможе транильть, не меньше.

— Челоко транильть, не меньше.

— Много, слишком иного! Легом драгь все связа. Одног во всех рабопах, упоминалнихся на приехал в одно село, дорогой видел, что драгь все связа. Одног неможе, проведена силонима коллектичных иного работают один менациями, а астременты пороска доходиесть чать мена памила 25 предлаг первед, и собенно отородичество всех комудольность приехами. Падо, чторы во время подство, издраждется профенных учреждений.

Культурных учреждений.

культурных учреждений.

Предосрател: — опенсового сельсовета, пож. в в селе оставалось не больше выстроота поже предосрател: — опенсовской биль поже, в в селе оставалось не больше — Костро работника поже пратились замились, предосрательную опенку у ток. Выстроота своей двухлетией работнику об птогах своей двухлетией работную опенку у ток. В пратились, замились, предосрательную опенку у ток. В пратились замились пратились пратильных пратились пратились пратились пратились пратились пратились

ты. Семеновский семесмет выстроил варищей с том, что урожий в 12—14 этой почье развита самонаделию с тумени, первой ступовы, шкалу второй ступовы, шкалу второй ступовы, шкалу второй пертировы полосы нежно считать приличими.

— Московская, Ивановская, Запачно и пертировы полосы полосы полосы полосы полосы полосы полосы, полосы по

улщим в сельсовета.

Трудно перетмелять все достижения больной речью о задачах руково семеновского сельсовета. Волнуясь, и инзовых советских организаций.

Важдочение тол. М. И. Важном, по проделение замение пришло време сельсовето, служить не процем о замение пределение тол. М. И. Важном, по пределение тол. М. И. Важном, по определение тол. М. И. Важном, по определение, толь по пределение тол. М. И. Важном, по определение тол. М. И. Важном, по определение, по определение тол. М. И. Важном, по определение тол. М. И. Важном по определение, по определение тол. М. И. Важном по пределение тол. М. И. Важном по пределение тол. М. И. Важном по пределение тол. М. И. Важном по определение, по определение тол. М. И. Важном по пределение тол.

вредные уголки.

Борясь за поличе и спользование земли дарную почку. Задача каждого председателя и даннейнее повышение дохумсти дарную почку. Задача каждого председателя данна компенской установкой почку. Задача каждого председателя данна компенской установкой почку с данна почку

ой области: тт. Са-сольсовет, Питекойко и деловато она нарисовала путь,
приведний хозяйства совета от «закудалости до принтного состоличи».

Карактерной особенностье этого седьдалости принтного состоличи».

Карактерной образования предерать не предерать несовете общего плана.

Карактерной образования до принтного седьдалости до принтного состоличия.

Карактерной образования предерать не предерать не предерать не предерать не предерать не предерать не принтных условия. Надо потудать не образования забем. Буробникая образования до предерать не предерать седь образования до предерать не предерать не предерать не предерать не предерать день не предерать не предерать день не предерать не

ЗА ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННУЮ ПРОДУКЦИЮ!

Из выступления тов. РУДЗУТАКА на об'единенном заседа

и коллегии НКРКИ СССР до деквори тос.

— Прежде всего я хоту отвести разтоворы тов. Холодинна (директор Торвыпуск приборов, не проверяя совместно
выпуск приборов, не прасорать приборов
не инженерами НКПС, как они работают трубу, так как свыше 50 трод, кашей
продукции есть брак, т. с. неловина ранем проверя сетем на работают проборы сетем и проверять продукции есть брак, т. с. неловина ранем проверя сетем на работают проборы сетем на проверять продукции есть брак, т. с. неловина ранем проверя сетем на работают проборы сетем на проверять продукции есть брак, т. с. неловина ранем проверя при том проверя при том проверя при том при т

что они мишь недавно освандаются за-водом и что они имеют конструктивные педостояться.

Такого рода разговоры неправильны и обрасосновательны. Ториса Матросова по-явился не в 1933 г. и не в 1932 г.; он прибором, заховой разжив быть его не менались с 1929 г., а осванвать этот приборо Торисиюй закод вачал сиге в 1931 г. и осванвает этот приборо Торисиюй закод вачал сиге в 1931 г. и осванвает от уже третий год.

Вот почему все эти разговоры: «Мы производим прибором, а как они копиты-торы. В торисо матросова имеется 45—47 деталей. А мы знаем примеры, когда, например, Тульский оружейный закод начотовляет сложнейшую текстиль-торые работают так, как будто они рабо-чали для какого-то другого, а не сво-тольны в производить в мискет группа, направленные в удуппе-наю для какого-то другого, а не сво-тольным какого-то другого, а не сво-пражным какого-то другого, а не сво-пражным какого-то другого, а не сво-пражным какого-то другого, а не сво-тольным какого-то другого, а не сво-пражным какого-то другого, а не сво-пражным какого-то другого, а не сво-тольным какого-то другого, а не сво-пражным какого-то другого, а не сво-пражным какого-то другого, а не сво-пражным какого-то другого, предмения, поторые продумения при достания предмения предмения поторы.

да стада, например. Тудалскай организация подпользовать подпользовать

M. FOPLKING - WAXTE ETO MMEHIL

Памино, 4 дивара, (Керр. Прав-ваз»). Макени Горкай, получив сооб-шение, что шахта его внени (Оталин-ский район, Донбасс) досрочно выпол-шкая программу 1933 года, обратывся к подвективу пахты через газету «Ота-личелий рабочий» с принететвием: «Горкусь усрежами работы шахте-ров шахты вы. Горкого. Валиное очастье жить в аноху пагантежого раста продотирната, вединая радость видеть результаты его труда.

Горачо приветствую вас, тевара-ща, желаю ван здоровья, беществ духа, повых побед. Да аврасствует пролетаризе!

MARCINI TOPLINE.

YTOM B MAINITOTOPCKE. СВЕРДІОВСК, 4 минара: (Роспа). делания—8,5 метроз.

Сики Матингогорода, на территовии Разриботилистся проект исслагатальна таке развертильногоя строительство имеверодиненского сельсовета, геологиче-разражей для същащия собствения меней дероги Рубцевка—Римар. Га-

PEKOHCTPYKUMA ARTANCKOFO KOMBNHATA.

ШУШАКОВО, 4 января, (Роста). На-тота реконструкция Азтайского полище-тальнуюского полбицита. В состав кон-бицита войдут Ридер, Загранироский рудини, Призимский недиций рудини, Зактоустойский рудики и одополиция по-терия в принцения положения по-терия в принцения по-терия в принцения погоду в строительство комбя вртаниского речесого факта.

РОСТ МЕНЕДУНАРОДНОГО ВЛИЯНИЯ СССР, Коммюнике германского тщательно проверять качество ремонта тракторо

ПАРИЖ. З января. (ТАСС). «Зр му-особенно падчоркнуя Литиники в сосой Благодетельная, кожет быть и решаювы продолжает комментировать вы- речи от 29 декабря, в которой он однопал. рочь Руменьти.

— име национал-социалистесой Германия и течение сыгрыть в булкайнию несяцы, в
пре национал-социалистесой Германия и течение согрыта должно бить разрешено
амини в представляющую
панны о разделе СССР, несомненно, не ясно и течение комо представляющую
комут правиться Можье. «Нашаюсе офимости и Литеннова».

— и Литеннова».

— и Литеннова».

— и Литеннова».

информационного бюро сводка нкз ссср ж 4 и наркомсовхозо

никоо, слеугонее компоните:
«Сообщение сдейли геральда об опре-деженных плянах СОСР и Польти е при-балтийских стамах, илиральнитых про-тив Германия, повидимому, соответствует

германского рей соданилера и ругих оз-торитетвых представателей германской ской экспансии на Востока, на

TIPHMEYAPHE TACC. ТАСС уполномочен заявить, что сообщение «Дейли гервлыд», будто СССР и Поньша немирены заялючить шедду собой пакт безопасности, выпючающий

1134

山門

Разоблачение японских интриг в Сев. Китае.

ШАНХАЙ, 4 января. В связи с про-1 тивность иновесыт живерналистов Нью-йорк, з явваря. (ТАСС» Выхо-ящая в г. Провидене (штоў Ров-Айлена) завата ««Впіррыя» шипет:

— тае. Сегодня в Шанхае в парке Хонки-остопия парад японеского десантного нива у г. Провидене (штоў Ров-Айлена) завата ««Впіррыя» шипет: части, легкая и тяжелая артиллерия. Па-

видной. Теперь окончательно установлено, что шно достижения в области коллективи-

По сообщениям из Бейница, местаме зноиские крупи заявили, что «движение», войск Лю Туй-дана, прорвавшихся на ШАНХАЙ, 3 анваря. (ТАСС), Коммен-войск Ло Туй-дана, прорвавшихся на гируя теансы о второй патилетке, галеты данно Бейпин-Танаданской дороги, яв-

лается результатом снового курса внов-ского командования в Севервом Китае». В соответствии с «новым курсом» японны вкобы отказались от ползержки «неорганизованных военных сил», по-добных войскам Ль Гуй-дана. Теперь цюфо и сроков выполнения. заявляет: якобы японцы желают «сеодечно» со-«Этот гитангский план сделает Советжэтот гитантский план сделает Советкий Союз страной, далеко идущей выереди Бароны и Америка».

Газета отвечает, что в то же время того, чтобы найти более «умобный рай гого, чтобы найти более «умобный рай вы для даеноважения споях военных вотот парад «хорошей выпостранией японки Засы, же следует ответить, что сой военный мощи в Шанхае». скі. Здесь же следует отчетить, что ской военной мощи в Шанхае». «движение» Лю Гуй-дана в Шандунь, несомненно, происходит по апонским за-данням, ибо широко навестно о том ме-сте, которое занимает провиния Шан-хунь в захвативческих планах японско-го випериализма в Китае.

В этом смысле выступление Дю Гуй-дана внеет два явно опутимых эпо-ния: с одной стороны — понытка ру-ками китайского вилитариета «реорга-

Послание Рузвельта конгрессу.

Валингон, з мизари, (ТАСС), на открывшейся сеголня сестия выправления и продукцию, индустриальную продукцию продукцию, индустриальную продукцию, индустриальную продукцию, индустриальную продукцию продукцию, индустриальную продукцию продукцию продукцию, индустриальную продукцию продукцию продукцию продукцию, индустриальную продукцию продук

жи в деле мира и торговиче соглания и торговиче соглания предерательной в различений предоставлений предоставл

ПОТИБЛО 136 ЧЕЛОВЕК.

орусская ССР рбанджанская Грузии Армении екская ССР 4 22,7

Примечание, Спидение числа отремонтированных тракторов во МТС и совлозам НКЗ СССР и Башкирия зошло воледствие испорания в сводку на 25 декабря текущего ремонта. Виновные и этом работныки Ванг

ч.: Киевская

Перинговекая Вилипикая

Харьповская

В прошлом году на эту дату было-от тракторов-5,7

Нарконзеромаю всего и жто и совховах Нарконзена СССР 16,4 проц. плана, Крым—11,3 проц. плана, средневния-ские республики: Узбенистан—5,5 проц., Турыменногин—7,2 проц., Талинскоган Лостигнутые темпы ремонта ввляют-

Упущен

вак по всем крани и областим,

NAPTHINHLIE KOHФEPEHLLI

чанает полотовку к переводу на влек трическую типу участка Лигосо Крас Разрабатываются жакже технич

рамского перевала Заканкалских ж. х. этого лвижение через перевал будет

на 30 проц. и рост пропускаей способ ности на 40 проц.

ДОНБАСС ВЫПОЛНИЛ ГОДОВУЮ ПРОГРАММУ УГЛЕДОБЫЧИ НА 96.9 ПРОЦ.

ХАРЬКОВ, 4 авваря. (ГАСС). По 33.701 тыс. гони. Годовая программа предварительным данилы, в Донбассе за на общей добыче угля выполнена на весь 1933 год добыто 44.514 тые, тони 96.9 проп.



ДОБЫЧА В ДОНБАССЕ ЗА 2 ЯНВАРЯ (в тоннах). План: 162.000. Добыто: 156.634. Проц. плана: 96,7.

ВЫПЛАВКА МЕТАЛЛА РОТОВ

ЧУГУН 21,0 21.6 21,4 21,0 22,2 21,1 СТАЛЬ 19,2 19,9

РАБОТА ЖЕЛЕЗНЫХ ДОРОГ

% выполно % обосно за пред'явленных с реагрупск содан и пред'явленных с реагрупск HOPOPH Южная (нач. т. Левченно) 98 106 117 75 68 88 75 74 56 70 86 74 89 73 75 77 77 82 81 83 Екатериниская (пач. т. Былис) Периская (пач. т. Миронов): . . . Периская (нач. т. другия Юго-Западина (нач. т. Другия 92 104 90 83 115 Сеперопликанская (пач. т. Юго-Восточная (пач. т. Топодал (1834. т. Яневичен) Курская (1849. т. Петринев Севервая (1849. т. Амерон) Вланеская (1849. т. Кумине Октябрьован (1849. т. Синев) 92 113 96 100 112 102 106 111 117 PERO A SA CYARDO DOLLARO DESCRIPTION OF THE RESPONSATION AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF THE PR Запацина (нач. т. Жунов)

The state of the s Западная сол.; Москвоская соя Навиопо-Прок. обл. Герьковския срав. Уральская обл. Пашкарожая АССР вдиеволиский град еперокавнавский край принаская АССР налносибирский края

O XOZE SUMHETO PENONTA TPANTOPOS HA 30/XII 1933

MONTO NOCK RR HAP DECT. HTOTO NO CCCP

наркомоми, привлечены в ответственности.

По том же инрагиямы произовляю синжение числа отремонтированимым тракторов по Северш Сведений от крайа Северного прил о привлечении визовных к ответственности не поступило. Опаваещие по Зад. Сибири произовило благодари включению в сводку ремокта по совхозам Нарк зацений разложено привлечь видовных к ответственности. Исклете давных не совхозам Нарк по областим Украины не дает общего итога по УССР, так как в него входит 4 треста, не расп

По данным на первое впнаря 1934 г., ся, однако, совершению педостаточными, МТС и солхозах Наркомзема СССР особенно по голжим районам.
В сообенности роконтировано капитальным и среднам ремонтом 20.448 тракторов—16,2 км края, как Северный Кавка, тдо стрем, плана. Проц. плана. Поредна прод. плана. Поредна прод. плана. Прод. плана. Поредна прод. плана. Остаточный прод. плана. Прод. плана. Прод. плана. Прод. плана. Прод. плана. Остаточный прод. плана. Прод. пл

ЭЛЕКТРИФИКАЦИЯ ЖЕЛЕЗНЫХ ДОРОГ Первые посыв превискагается пустыг

ЛЕНИНГРАД. 4 января. (Карр. «Правгазраолтываются дакже тохинческие проекты электрификация линии Линии Прица Павляющи (28 калометров) и круговой лашен Ленентра—Сострерацияй куррт — Баласстре — Ланентрая (72

ХАРЬКОВ, 4 января (ТАСС), Начались подготовительные работы по элек-трификанции поигоронного сообщения в Харьковскох узле. Сооружается электро-

СТАЛИНИСИ (Грузия), 4 янрара (ТЛОС). В настоящее время электровозами обслуживается 73 проп. всех по ездов, проходящих через Сурамовий поревал. На-диях электрововное депо Су-

получает 10 повых влектрововов. После чальник политотлела лороги ток.

одушеваением партийныя по Конференти

Северная.

Вчера упрок паружовъреница (билис-сной дороги заслушала должа, кал до-чальника политотрела дороги тов. Разви-но и прешни по его докладу.
В прешни по его докладу.
В прешни пруженский раймиродий са-пол), Иминан (руменский раймиродий са-пол), Иминан (Пропосия дороги при при (сто Аграга), Развинан, Галими (ст. Пенка), Иминан (ст. Почетовка); Галими (секретара портитокиеми дороги) в пр-Вочером конференция авслушала до-клад дачальника дороги тов. Пученов.

АГИТЭСКАДРИЛЬЯ

OCOABNAXNMA. В Домбасс вылетают 9 самолетов Сегодня упров с Тушинеского акро, на вылотают в Донбасс аготоковари ЦС Осоложивна в составо 9 (диале Цель полота: участие в произ

HE ROMCOMOT пист тов. И. шенический, предсти ЦК комсонола, ЦК угольшиков с альный корресполдент «Правды»

Мита Запка.

Эскарилья прибывает в Карьков годия дием и 7-го выдествет в Отолит На 8-е назвачен разлет по всем газаейним пущетам Домбасса.

Шесть новых выставок

в Ленинградском Зрантаже.

ДЕНИНГРАД, 4 января: (Поро-«Приводы»). В 1934 г. в государствес-ном Эрантаже открытается несколько-новых выстаков. Навболее значительная на якх — выстаков музыкающим поновых выстанов. Наиболее значительный блакх — шастинна пультины-мых по-струментель по количеству и разполоро-зно эксполатов (до 15 тыс.) она будет самой больной в мире. В инворе открываются пысучества в повре открываются пысучества эпоходины выповани выстания прочиние согла-низовани выстания фримен потайской жимотими по изтериалам эксполитии акад С. Ф. Ольденбурга, примите Егип-та и итольникового немушетия XVI выпо.

«CKASKA IPO BENOTO BUNKA».

Пробуратура регнублики сообил о по заметили, помещения и «Пј » 4 живири 1934 года под заголог

"Эр нувель" о речах тт. Мологова и Литичнова.

весьма зслую познавлю, представляющей подпинка по разделение. — подчерянул детоннов, ситуация не ножет не иметь серьещего запинка и намерения произведения примета произведения произведения произведения произведения произведения произведения примета произведения примета произведения примета правительного правительного

НАРИЖ, 4 яяваря. (ГАСС). Вчера.

вудиторию. Вррио начал доклад с заявления о не-

количести внимательного изучения ветского Союза в интересах мира и именяя обеях стран. Затем он дал

строя СССР и перешел к описанию се-

яйства, подробно остановился на ила-

о наволного холяйства

в отношении специалистов.

характеристику политического

народного холяйства, Эррио под-огромные успехи СССР-в раз-

НОВОЕ ВЫСТУПЛЕНИЕ ЗРРИО ЗА СБЛИЖЕНИЕ С СССР. ветском рынке, особенно в момент ле-фицитности беланса нашей внешней Зроко выступил в Марсене с публичным поддатом о своей досадке в Советский Союз. Доклас собрал много-писленную в удугорию. торговли, необходимо придожить вс усилия в осуществлению **солижения** между Францией и Советским Союзом, сохрания при этом для каждой обена стран право иметь свой госу-дарственный строй. Высшие интересы мира и уважение к истипе ука зывают Франции пожищию, которуя она должна запять по отношения

> COBSTORONY COLORY . Доклад вызвал горячие и продолжи-

итии промышленности и сельского хова, подросно остановался на плас - карактере советского уоляйства в . На приеме, состоявшемся после до ил борьбу против обездички и клада, Эррие заявил, что во время сво епия сорьом против состанчин и клада, дрин заники, что во время со-вивлюте и чикже советскую полити- сй последней посавки в страны Ближ-в отвощении специалистов.

400. Востока и в СССР он астремился Далее довно подчеркнул «несомнен-сохранить Франции со старых дружей и пую мощь Красной Армии, подкрещает-завоевать новых».

1 дре высокой техникой», и закончил об-

культурной жили Советского ношении в Лиге наций, подчервнув, что, В заключение Эррио сказла: - («несмотря на опибки, писвино «Если мы хотим проволять подлин-деятельности Лиги наций, она ную политику мира, если мы котим жает оставаться организацией, которая

важное место на обливрном со- может работать в пользу мира». WBERLAPCKAR FA3ETA O BWEWHETIONNTWYECKWX YCTIEXAX

жир цейтунг», опубликовындая подроб как непосредственную угрозу, очень ра-пую выдержку из выступления тов, лучно венольновы содывшееся в резульнова, в своем последнем вомере по- тале этих японских угроз положен свящает передовую статью вопросам мянеполитические успети имя соседами, значение которых не ССР. Следует недопримянать, сумел обеспечить следует ведопримянать, сумел обеспечить собо тыл в Европе».

COBETCKOFO CO103A.

ВЕНА, З января. (ТАСС). «Нейе шери- который рассматривал маневры Ян для сближения с Соединенными штата ми. В то же время Советский Союз, за-ключия ряд гарантийных пактов со сво-

«Титапическая борьба за создание новых форм жизни».

«Несмотря на противоречивые мнения тносительно советской пятилетки, боль-многочисленные «восстания» отдельных ние достижения в области коллективнатор в сето в Северном Китае (восстание тесто в сето в Северном Китае (восстание тесто в настрание правите на правите на правите пра отдаленность, эта обрым свижная с жол-ножическими и социальными проблема-лись пеносредствения япоисками : ям, стоящими в порядке дня на любом ными агентами.

«Чайна тайме» поглебилилет пеобходимость изучения Советского Союза.

Послание Рузвельта конгрессу.

тельям прутки амерыванских республика организации будет продан нарежен, что им дали всею повять
ваших соссиях, что стремачес и учесте
ваших соссиях, что стремачес и учественных тенеральских сосстаманий вестифорний стрема
ваших соссиях, что стремачес
ваших соссиях
ваших соссиях, что стремачес
ваших соссиях, что стремачес
ваших соссиях
ваших соссиях, что вестифорний
ваших соссиях
ваших сосиях
ваших соссиях
ваших соссиях
ваших соссиях
ваших соссиях

ва, он заявия: «К сожывания», я не оружноствять внолее оптиментых выполее оптиментых выполее оптиментых выполее оптиментых выстания объекты предветний выполее оптиментых выстания объекты предветных выполее оптиментых выполеем от отнетствующих выполее оптиментых выполеем от отнетствующих вышения в светных отнетствующих оптиментых выполеем от отнетствующих оптиментых выполеем от отнетствующих оптиментых выполеем от отнетствующих оптиментых выполеем от отнетствующих отнетствующих оптиментых выполеем от отнетствующих отнетствующих